SONG WORKSHEET　NO.044　1枚目　READ・WORDS・GRAMMAR

My Heart Will Go On

Celine Dion　セリーヌ・ディオン

1997 ｜ 映画/ミュージカル ｜ Lv.2 中2・中3 ｜ 速さ ●○○○○ ｜ 歌いやすさ ●●●○○

MOVIE 公式動画　GUIDE 解説ページ

CLASS _____　NO. _____　NAME _____　DATE _____

FACT FILE　この曲のデータ

発売	1997年11月
収録	『Let's Talk About Love』と映画『タイタニック』のサウンドトラック
作詞・作曲	作曲 ジェームズ・ホーナー／作詞 ウィル・ジェニングス
プロデュース	ウォルター・アファナシエフ（映画版はホーナーとサイモン・フラングレン）
最高位	全米1位・全英1位（各2週）。25か国以上で1位

DID YOU KNOW?　へえ！

- 映画『タイタニック』の監督ジェームズ・キャメロンは「歌入りの曲はいらない」と考えていました。作曲家はこっそりセリーヌに歌ってもらった試しの録音を聞かせ、監督を説得。その試しの1回目の歌が、そのまま本番に使われています。
- 作曲は映画の音楽も担当したジェームズ・ホーナー、作詞はウィル・ジェニングスです。映画の中の音楽にも同じメロディーが何度も出てきます。

1 READING　英文を読もう ― A Love That Never Ends

"My Heart Will Go On" is the love theme from the 1997 movie Titanic. James Horner wrote the music, and Will Jennings wrote the words. At first, Celine Dion did not want to sing it, but her husband told her to try. Her voice made the song a huge hit.

The song begins with a soft whistle, and it becomes very powerful near the end. It is about a love that never ends, even when two people are far apart. The song was number one in more than twenty-five countries. It also won an Academy Award and four Grammy Awards.

WORDS　*theme* テーマ曲　*at first* 最初は　*whistle* 笛　*powerful* 力強い　*far apart* 遠くはなれて　*country* 国

A. True or False?　本文に合えばT、ちがえばFに○

(1) Celine Dion wrote the music for the song.　T ・ F

(2) Celine's husband told her to try the song.　T ・ F

(3) The song starts with loud drums.　T ・ F

(4) The song won an Academy Award.　T ・ F

B. Answer in English.　英語で答えよう

(1) Who wrote the words of the song?

_____

(2) What is the song about?

_____

2 WORD MATCH　Match the words. ― 英語と意味を線で結ぼう。歌の中で聞こえたら □ にチェック

☐ dreams	●	● a きょり	☐ heart	●	● e 安全な
☐ distance	●	● b 空間、へだたり（space の複数形）	☐ lifetime	●	● f ドア
☐ spaces	●	● c 信じる	☐ door	●	● g 心
☐ believe	●	● d 夢（dream の複数形）	☐ safe	●	● h 一生

3 GRAMMAR SPOTLIGHT　文法 ― will（未来・強い気持ち）「〜するだろう」「必ず〜する」

RULE

will ＋ 動詞の原形は「〜するだろう」という未来の予想のほかに、「必ず〜する」という話し手の強い気持ちも表します。go on は「続く」。will go on で「この先もずっと続いていく」という意味になります。

主語 ＋ will ＋ 動詞の原形（〜するだろう／必ず〜する）

否定：主語 ＋ will not（won't）＋ 動詞の原形

go on ＋ 〜ing（〜し続ける）

Our friendship will go on forever.
私たちの友情はずっと続くよ。

I won't forget this summer.
この夏のことは忘れない。

She went on talking for an hour.
彼女は1時間話し続けた。

注意　will のあとは必ず動詞の原形です。He will goes とはしません。前から決めていた予定には be going to もよく使います。

Let's practice!　練習してみよう

(1) I _____ you again tomorrow.（see）

_____

(2) The rain _____ stop soon.（止まないだろう）

_____

(3) 並べかえ：(will / my / go on / dream).

_____

(4) 英語にしよう：私は決してあなたを忘れない。

_____

IN THE SONG
題名の will go on のとおり、相手が遠くはなれても、愛はこの先も続いていくという強い思いを will で歌っています。near と far の対比にも注目。

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

SONG WORKSHEET NO.044 2枚目 LISTEN・SPEAK・WRITE

My Heart Will Go On

Celine Dion セリーヌ・ディオン

MOVIE
公式動画

CLASS _____ NO. _____ NAME _____ DATE _____

4 BEFORE LISTENING Talk about yourself. ― 自分のことを英語で

(1) Have you ever cried at a movie? What movie was it?
映画で泣いたことは？どの映画？

(2) Is there someone important to you who you can't meet often?
なかなか会えない大切な人はいる？

5 WHILE LISTENING Listen and answer. ― 聞きながら

Listened: ☐ 1st ☐ 2nd ☐ 3rd

(1) Check (✓) the words in **2** when you hear them. How many did you hear?
1枚目の 2 の語が聞こえたら ☐ にチェック

____ / 8 WORDS

(2) Which instrument plays the sad melody at the start: a whistle, a guitar, or a trumpet?
最初のさびしいメロディーの楽器は？

(3) Near the end, the music suddenly gets bigger. What changes?
後半で急に盛り上がる。何が変わる？

6 KEY PHRASES Make your own sentence. ― この曲の表現。例文をまねて、自分の文を作ろう

PHRASE 1

go on
続く、続ける
Life goes on, so let's do our best.
人生は続く。だからがんばろう。
YOUR TURN

PHRASE 2

wherever you are
あなたがどこにいても
Wherever you are, I'm thinking of you.
あなたがどこにいても、あなたのことを思っています。
YOUR TURN

PHRASE 3

once more
もう一度
Could you say that once more?
もう一度言っていただけますか。
YOUR TURN

7 FUTURE ME BINGO 話そう ― 教室を歩いて Will you ... in the future? とたずね、Yes の人の名前を書こう。1列でビンゴ！

live abroad NAME	*have a pet* NAME	*become a teacher* NAME
live in a big city NAME	*travel by ship* NAME	*learn another language* NAME
drive a car NAME	*live near the sea* NAME	*write a book* NAME

8 WRITE: MY FUTURE PROMISE 英語で書こう ― 10年後の自分について、will を使って英語で書こう。

- *In ten years, I will be ____ years old.*
- *I will work as _____.*
- *My love for _____ will go on because _____.*
- *I will live in _____.*
- *I won't _____.*

チャレンジ：映画の主人公に、will を使ったメッセージを2文書こう。（例：I will remember you.）

CHECK 読めた ☆☆☆☆☆ 聞き取れた ☆☆☆☆☆ 英語で書けた ☆☆☆☆☆ この曲が好き ☆☆☆☆☆

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

FUN PAGE NO.044 3枚目 BONUS・FUN PAGE

My Heart Will Go On

Celine Dion セリーヌ・ディオン

MOVIE 公式動画

CLASS _____ NO. _____ NAME _____ DATE _____

9 SONG QUIZ

Guess the answer! ― まずは予想で○をつけよう。答えは先生か、解説ページ（QR）で

Q1 Which movie is this song from?

- (A) Frozen
- (B) Star Wars
- (C) Titanic

Q2 Who talked Celine into recording the song?

- (A) Her husband
- (B) Her sister
- (C) A ship captain

Q3 How many Grammy Awards did the song win in 1999?

- (A) Two
- (B) Four
- (C) Six

10 WORD SEARCH

Find 10 words! ― かくれた単語をさがそう → ↓

E	Y	B	W	C	H	L	E	W	E	S	M
B	P	H	P	U	M	S	L	I	R	D	F
M	S	P	A	C	E	S	B	I	S	W	F
D	I	S	T	A	N	C	E	M	B	H	M
O	F	T	A	B	C	T	L	Y	E	I	D
I	S	M	A	U	I	W	C	F	L	S	A
K	B	I	T	H	E	M	E	Y	I	T	W
H	B	P	N	D	O	O	R	T	E	L	N
F	R	Y	C	C	S	A	F	E	V	E	W
T	R	P	H	E	A	R	T	M	E	O	M
H	L	I	F	E	T	I	M	E	K	J	Y
D	R	E	A	M	S	L	P	B	M	W	F

- ☐ *dreams*
- ☐ *believe*
- ☐ *door*
- ☐ *whistle*
- ☐ *distance*
- ☐ *heart*
- ☐ *safe*
- ☐ *spaces*
- ☐ *lifetime*
- ☐ *theme*

11 DID YOU KNOW?

もっとトリビア ― へえ！と思ったら★をぬろう

01 曲の始まりで聞こえるさびしい笛の音は、ティン・ホイッスルというアイルランドの小さな縦笛です。吹いたのはトニー・ヒニガンという演奏家でした。

へえ度 ☆☆☆

02 1998年2月には、アメリカのラジオで1週間に約1億1700万人がこの曲を聞いたとされ、当時の記録になりました。

へえ度 ☆☆☆

03 グラミー賞の最優秀レコード賞は、カナダ出身のアーティストとして初めての受賞でした。セリーヌはカナダのケベック州出身です。

へえ度 ☆☆☆

04 世界での売り上げは1800万枚以上とされ、1998年に世界でいちばん売れたシングルになりました。女性歌手のシングルとしても歴代トップクラスです。

へえ度 ☆☆☆

12 MY SONG REVIEW

Be a music critic! ― 音楽ライターになって、この曲をレビューしよう

MY RATING ☆☆☆☆☆ 好きな数だけぬろう

This song makes me feel _____ .

My favorite part is _____ .

I want to recommend this song to _____ ,

because _____ .

DESIGN THE COVER

あなたならどんなジャケットにする？

My Heart Will Go On

NO.044 SONG PASSPORT 44 / 100

先生のスタンプ

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

TEACHER'S GUIDE NO.044 先生用ガイド

My Heart Will Go On

Celine Dion セリーヌ・ディオン

1997 | 映画/ミュージカル | Lv.2 中2・中3 | 速さ ●○○○○ | 歌いやすさ ●●●○○

MOVIE 公式動画

GUIDE 解説ページ

AIM ねらい

未来や強い意志を表す will（will go on）と、「every night」など時を表す言葉の位置を学べます。near と far の対比も分かりやすいです。

STORY 歌の内容・曲が生まれるまで

遠くはなれても、もう会えなくても、愛した人は心の中で生き続けると歌います。別れの悲しみよりも、愛が続いていくという強い思いが中心です。

作曲家ジェームズ・ホーナーは、映画『タイタニック』の音楽の中で、このメロディーを楽器だけのテーマとして何度も使っていました。それに作詞家ウィル・ジェニングスが言葉をつけ、歌の形にします。セリーヌ・ディオンは、すでに映画の主題歌を何曲も歌っていたため、はじめは乗り気ではありませんでした。夫でマネージャーのルネ・アンジェリルに説得されて試しの録音をすると、その歌声が映画に使われることに。シングル版は、プロデューサーのアファナシエフが音をほぼすべて作り直しました。

LESSON PLAN 2時間＋おまけで使う場合（めやす）

1時間目 1 音読→TF・英問英答（15分）❷線で結ぶ（5分）❸文法の説明と練習（20分） 最後に動画を1回（5分）

2時間目 4 ペアで伝え合う（5分）❺動画2〜3回（12分）❻自分の文（8分）❼ビンゴ（10分）❽英作文（15分・残りは宿題）

おまけ 9 クイズは授業のはじめの「つかみ」に（3分）。❿〜⓬は早く終わった生徒・自習・宿題に。

1時間だけなら：1枚目の❶・❸と、2枚目の❺・❽。帯活動なら❾のクイズや❼のビンゴだけでも盛り上がります。

MODEL 8 の模範解答（例）

In ten years, I will be twenty-four years old. I will live in Fukuoka near the sea. I will work as a nurse at a children's hospital. I won't forget my friends from junior high school. My love for music will go on because singing always makes me happy.

TIPS 教えるときのメモ

- I will は会話ではよく I'll「アイル」に縮まります。go on は切らずに「ゴウォン」とつなげます。
- **go on**：on は「そのまま先へ」という感じを足します。Go on.（続けて）と言えば、話の先をうながす一言になります。
- **wherever you are**：wherever は「どこで〜しても」。whenever（いつ〜しても）、whatever（何を〜しても）もいっしょに覚えましょう。
- 歌詞を配る場合は、著作権法第35条（授業での利用）の範囲で先生がご用意ください。

ANSWERS 答え

1 A（T / F）

❶ **F** 曲を書いたのはジェームズ・ホーナー。
❷ **T** 夫が「やってみたら」と言った。
❸ **F** やさしい笛の音で始まる。
❹ **T** アカデミー賞を受賞した。

1 B

(1) Will Jennings wrote them.
(2) It is about a love that never ends, even when two people are far apart.

2 WORD MATCH

dreams	d	distance	a
spaces	b	believe	c
heart	g	lifetime	h
door	f	safe	e

3 GRAMMAR

(1) will see
(2) won't / will not
(3) My dream will go on.
(4) I will never forget you.

9 SONG QUIZ

❶ **C** 1997年の映画『タイタニック』の主題歌。
❷ **A** 夫でマネージャーのルネ・アンジェリルが説得した。
❸ **B** 最優秀レコード賞・楽曲賞など4部門を受賞。

10 WORD SEARCH

E	Y	B	W	C	H	L	E	W	E	S	M
B	P	H	P	U	M	S	L	I	R	D	F
M	S	P	A	C	E	S	B	I	S	W	F
D	I	S	T	A	N	C	E	M	B	H	M
O	F	T	A	B	C	T	L	Y	E	I	D
I	S	M	A	U	I	W	C	F	L	S	A
K	B	I	T	H	E	M	E	Y	I	T	W
H	B	P	N	D	O	O	R	T	E	L	N
F	R	Y	C	C	S	A	F	E	V	E	W
T	R	P	H	E	A	R	T	M	E	O	M
H	L	I	F	E	T	I	M	E	K	J	Y
D	R	E	A	M	S	L	P	B	M	W	F

このワークシートは、授業・家庭学習のために自由に印刷・配布できます。